





# まだ止まぬ連邦公務員スト



聖市ハワリスタ大通りで行われた抗議行動

## 外務省職員も業務停止 度を越す行為に大統領怒る

連邦公務員ストの長期化で各方面に影響が出る中、ジウマ大統領が1万1495人の減給と、限度を超える行動をとった公務員を特定するよう命じた。23日付のストは、連邦大学などのストは収束し始めたが、外務省職員が再び業務停止など、混乱はまた続きそう。

## 1万人余りに減給処置

提示期限の8月31日が近づくと、連邦公務員ストは長期化で、治療薬や検査薬が手に入らない、商品や原材料が止まる、バスポート発行停止など、影響が深刻化している。連邦大学教師に始まった連邦公務員ストは、未だに収束しきっておらず、企業省などがスト収束に向けた交渉を行っているが、来年度予算案の作成まで待つてはならないと、格別したジウマ政権にとり、3年間で15.8%という調整案はこれ以上応じられない上、政府側の提案を受け入れてストを中止したり近期中止と見られていたのは、連邦大学教師の一部、連邦大学職員、障

害による年金受給の資格の有無などを判断する医師、刑務所職員など、限られた機関のみ。教育省は22日、36大学は正常化と報告したが、同日に外務省職員が業務を再停止など、完全収束の目処がつかない状況だ。来年度予算案が固まるとしてしまえば、以上交渉の余地なしという一般的な見解だが、8月末まで待つてはならないと、代表例は、継続的な治療を必要としているがん患者や、手術や診察の先送りや余儀なくされたため検査さえ受けられなかったり、医師がスト中の国立病院始め、献血時に

## 「任期投げ出す元市長」 PT陣営がセーラを批判

21日からはじまった聖市長選CMで、労働者党(P.T)のフェルナンド・ハダジ候補と、元市長のセーラ候補(民主社会党・PSDB)への批判的な言及を行っている。

23日付のフオリヤ紙には地理統計院(IBGE)職員にストでインフレ指数算定に支障のない見出しが踊るが、同院のストは失業率などの集計にも影響を及ぼす。21日は農務省の監督官が何十ものオレゴンや米、フレイジオンをばらまいた。同日、フレイジオンをばらまいた。同日、フレイジオンをばらまいた。

23日付フオリヤ紙には地理統計院(IBGE)職員にストでインフレ指数算定に支障のない見出しが踊るが、同院のストは失業率などの集計にも影響を及ぼす。21日は農務省の監督官が何十ものオレゴンや米、フレイジオンをばらまいた。同日、フレイジオンをばらまいた。

23日付フオリヤ紙には地理統計院(IBGE)職員にストでインフレ指数算定に支障のない見出しが踊るが、同院のストは失業率などの集計にも影響を及ぼす。21日は農務省の監督官が何十ものオレゴンや米、フレイジオンをばらまいた。同日、フレイジオンをばらまいた。

# ブルーのいとう殺される

## 人身保護で保釈中の共犯者 警察協力の証言者の口封じか

2010年6月に誘拐殺人事件を起こしたブルー・F・ソウザ容疑者のいとこで、共犯容疑者のセルジオ・ロザ・サレス被告(人身保護令で釈放中)が22日、ミナオリゾンテの自宅近くで射殺された。23日付のフオリヤ紙によると、サレス被告は22日午後7時頃、ベロ・オリゾンテ市北部ミナスランジニアにある自宅を出て仕事に向かったが、オートバイに乗った2人組が近づき、発砲してきた。サレス被告は被弾したが走り逃げ、自宅から2ブロック先の民家の中庭に逃げ込んだが、計6発の銃弾(1発は頭)を受け、死亡した。警察はサレス被告が6

口封じのために殺されたの推測も出ている。エリザベスはブルーノ容疑者の元恋人で、2009年8月に妊娠の認知を求めたところ、10月にブルーノ容疑者の友人らに誘拐され、中絶を強要されたとして警察に被害届けを出している。子供は翌10年2月に生まれたが、ブルーノ容疑者は同年6月に監禁殺

23日付フオリヤ紙には地理統計院(IBGE)職員にストでインフレ指数算定に支障のない見出しが踊るが、同院のストは失業率などの集計にも影響を及ぼす。21日は農務省の監督官が何十ものオレゴンや米、フレイジオンをばらまいた。同日、フレイジオンをばらまいた。

23日付フオリヤ紙には地理統計院(IBGE)職員にストでインフレ指数算定に支障のない見出しが踊るが、同院のストは失業率などの集計にも影響を及ぼす。21日は農務省の監督官が何十ものオレゴンや米、フレイジオンをばらまいた。同日、フレイジオンをばらまいた。

23日付フオリヤ紙には地理統計院(IBGE)職員にストでインフレ指数算定に支障のない見出しが踊るが、同院のストは失業率などの集計にも影響を及ぼす。21日は農務省の監督官が何十ものオレゴンや米、フレイジオンをばらまいた。同日、フレイジオンをばらまいた。

「ジョンよ、気がついたかい。おれたちのお祖母ちゃんのおフェニシアの容姿が、学士サンに似ているんだが、以前の彼女はまるで乾いた肉の切れはしみたいで細細細細、いまにも死にそうだった。この本では肥っているよ。十四頁を呼んでごらん。誰と似ていると思うかね。ガブリエラにだ。」と面白い見方をした。ジョン・フルジェンシオが悪意のない賢い笑い声を立てて言った。

### 第8回 みなとみらい文芸祭

海外日系文芸祭 作品集販売

1冊：15レアル

世界14ヶ国、応募総数1855の短歌と俳句の中から選ばれた各賞受賞作品、入選作品を掲載。

過去の作品集も取扱っております

- 第7回文芸祭 (2010年) 10レアル
- 第6回文芸祭 (2009年) 8レアル
- 第5回文芸祭 (2008年) 7レアル
- 第4回文芸祭 (2007年) 5レアル
- 第2回文芸祭 (2005年) 3レアル

ニッケイ新聞社本社にて販売致しております

※郵送をご希望の方はお申し込み下さい(郵送料(実費)は別途頂戴致します)

お問い合わせは(11)3208-3977(山根 又は マリア迄)

### nippak graphics

印刷の事なら 日伯グラフィックス

聖市リベルダーデ区グロリア街三二六番

電話(11)3208-4863

### SCANDALIO lounge

5つの最適な調和された空間...

- ダンスホール
- スシバー付きのレストラン
- パンガロー風のレストハウス
- パーティー会場
- スペシャルシート

豊富なオプションを、お楽しみ下さい。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700

Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

天気予報	サンパウロ	海岸	内陸
8月25日	25度	27度	27度
8月26日	23度	23度	23度
8月27日	27度	25度	25度
8月28日	25度	24度	24度
8月29日	26度	23度	23度
8月30日	25度	23度	23度
8月31日	26度	29度	29度
9月1日	27度	29度	29度
9月2日	27度	30度	30度

「ジョンよ、気がついたかい。おれたちのお祖母ちゃんのおフェニシアの容姿が、学士サンに似ているんだが、以前の彼女はまるで乾いた肉の切れはしみたいで細細細細、いまにも死にそうだった。この本では肥っているよ。十四頁を呼んでごらん。誰と似ていると思うかね。ガブリエラにだ。」と面白い見方をした。ジョン・フルジェンシオが悪意のない賢い笑い声を立てて言った。

## ガブリエラ

ジョルジアマード作 佐東三枝訳

「ジョンよ、気がついたかい。おれたちのお祖母ちゃんのおフェニシアの容姿が、学士サンに似ているんだが、以前の彼女はまるで乾いた肉の切れはしみたいで細細細細、いまにも死にそうだった。この本では肥っているよ。十四頁を呼んでごらん。誰と似ていると思うかね。ガブリエラにだ。」と面白い見方をした。ジョン・フルジェンシオが悪意のない賢い笑い声を立てて言った。

### 第8回 みなとみらい文芸祭

海外日系文芸祭 作品集販売

1冊：15レアル

世界14ヶ国、応募総数1855の短歌と俳句の中から選ばれた各賞受賞作品、入選作品を掲載。

過去の作品集も取扱っております

- 第7回文芸祭 (2010年) 10レアル
- 第6回文芸祭 (2009年) 8レアル
- 第5回文芸祭 (2008年) 7レアル
- 第4回文芸祭 (2007年) 5レアル
- 第2回文芸祭 (2005年) 3レアル

ニッケイ新聞社本社にて販売致しております

※郵送をご希望の方はお申し込み下さい(郵送料(実費)は別途頂戴致します)

お問い合わせは(11)3208-3977(山根 又は マリア迄)







# 大阪桐蔭 史上7校目の春夏連覇

## 藤浪が2安打完封

### 光星学院、また頂点逃す



第94回全国高校野球選手権大会決勝、光星学院投手藤浪(左端)が、大阪桐蔭の選手を打ち、史上7校目の春夏連覇を達成した。

#### 夏の甲子園

【共同】第94回全国高校野球選手権大会決勝は23日、甲子園球場で決勝を行い、大阪桐蔭が光星学院(青森)に3-0で勝ち、春夏連覇を成し遂げた。作新学院(栃木)、中京商(現中京大)、PL学園(大阪)、PL学園(大阪)、PL学園(大阪)、PL学園(大阪)と並び、史上7校目の春夏連覇を達成した。昨夏、今年の選抜大会でも準優勝だった光星学院は、東北勢悲願の頂点に立った。

#### 米大リーグ

【シアトル共同】米大リーグは22日、各地で行われ、マリナーズの岩隈はインディアンス戦に先発登板して六回途中6安打1失点と好投したが、勝利は付かなかった。チームは3-1で勝ち、川崎は出場しなかった。

#### 岩隈好投でマリナーズ8連勝

【シアトル共同】米大リーグは22日、各地で行われ、マリナーズの岩隈はインディアンス戦に先発登板して六回途中6安打1失点と好投したが、勝利は付かなかった。チームは3-1で勝ち、川崎は出場しなかった。

#### 日米交流を進める野茂氏

【共同】米大リーグの野茂氏は、素直な人柄と、個人の意識が全然違うという、異文化の中で生活できているという話で、親善試合のほかに大活躍している。

#### 青少年育成活動の一環で

【共同】米大リーグの青少年育成活動の一環で、今年4度目の野茂氏と親善試合が行われた。

#### 日本選手が入村式

【ロンドン共同】ロンドン・パラリンピック選手と合同で行われ、英国のロンドンで行われ、入村式が行われた。

#### 加藤らの順大が2連覇

【共同】体操の全日本学生選手権第1日は23日、仙台市体育館で行われ、団体総合の男子は順大が2連覇を達成した。

#### 吉田えりが4勝目

【サンラファエル(米・カリフォルニア州)共同】米独立リーグのマウインに所属する吉田えりが、昨シーズンの活躍を続けて、今シーズンの開幕戦で4勝目を挙げた。

#### 東北福祉大の松山

【共同】ゴルフの日本学生選手権は23日、埼玉県狭山(71.34ヤード、PAR72)で第3ラウンドを行い、2連覇を狙う松山英樹(東北福祉大)が67で回り、トップ通過した。

#### 加藤らの順大が2連覇

【共同】体操の全日本学生選手権第1日は23日、仙台市体育館で行われ、団体総合の男子は順大が2連覇を達成した。

#### 吉田えりが4勝目

【サンラファエル(米・カリフォルニア州)共同】米独立リーグのマウインに所属する吉田えりが、昨シーズンの活躍を続けて、今シーズンの開幕戦で4勝目を挙げた。

#### 東北福祉大の松山

【共同】ゴルフの日本学生選手権は23日、埼玉県狭山(71.34ヤード、PAR72)で第3ラウンドを行い、2連覇を狙う松山英樹(東北福祉大)が67で回り、トップ通過した。

#### 加藤らの順大が2連覇

【共同】体操の全日本学生選手権第1日は23日、仙台市体育館で行われ、団体総合の男子は順大が2連覇を達成した。

# 巨人にM「30」初点灯

【共同】プロ野球セ・リーグは23日、首位の巨人がヤクルトを4-2で下し、2位の中日が3-1で阪神に敗れたため、巨人に優勝へのマージャンパー「30」が今季初めて点灯した。巨人は残り36試合のうち中日との直接対決6試合に全敗しても、30勝すれば94勝38敗12分けで勝率7割1分2厘となり、中日が残り35試合を全勝して93勝38敗13分けとなった。

【共同】プロ野球セ・リーグは23日、首位の巨人がヤクルトを4-2で下し、2位の中日が3-1で阪神に敗れたため、巨人に優勝へのマージャンパー「30」が今季初めて点灯した。巨人は残り36試合のうち中日との直接対決6試合に全敗しても、30勝すれば94勝38敗12分けで勝率7割1分2厘となり、中日が残り35試合を全勝して93勝38敗13分けとなった。

【共同】プロ野球セ・リーグは23日、首位の巨人がヤクルトを4-2で下し、2位の中日が3-1で阪神に敗れたため、巨人に優勝へのマージャンパー「30」が今季初めて点灯した。巨人は残り36試合のうち中日との直接対決6試合に全敗しても、30勝すれば94勝38敗12分けで勝率7割1分2厘となり、中日が残り35試合を全勝して93勝38敗13分けとなった。

【共同】プロ野球セ・リーグは23日、首位の巨人がヤクルトを4-2で下し、2位の中日が3-1で阪神に敗れたため、巨人に優勝へのマージャンパー「30」が今季初めて点灯した。巨人は残り36試合のうち中日との直接対決6試合に全敗しても、30勝すれば94勝38敗12分けで勝率7割1分2厘となり、中日が残り35試合を全勝して93勝38敗13分けとなった。

【共同】プロ野球セ・リーグは23日、首位の巨人がヤクルトを4-2で下し、2位の中日が3-1で阪神に敗れたため、巨人に優勝へのマージャンパー「30」が今季初めて点灯した。巨人は残り36試合のうち中日との直接対決6試合に全敗しても、30勝すれば94勝38敗12分けで勝率7割1分2厘となり、中日が残り35試合を全勝して93勝38敗13分けとなった。

【共同】プロ野球セ・リーグは23日、首位の巨人がヤクルトを4-2で下し、2位の中日が3-1で阪神に敗れたため、巨人に優勝へのマージャンパー「30」が今季初めて点灯した。巨人は残り36試合のうち中日との直接対決6試合に全敗しても、30勝すれば94勝38敗12分けで勝率7割1分2厘となり、中日が残り35試合を全勝して93勝38敗13分けとなった。

【共同】プロ野球セ・リーグは23日、首位の巨人がヤクルトを4-2で下し、2位の中日が3-1で阪神に敗れたため、巨人に優勝へのマージャンパー「30」が今季初めて点灯した。巨人は残り36試合のうち中日との直接対決6試合に全敗しても、30勝すれば94勝38敗12分けで勝率7割1分2厘となり、中日が残り35試合を全勝して93勝38敗13分けとなった。

【共同】プロ野球セ・リーグは23日、首位の巨人がヤクルトを4-2で下し、2位の中日が3-1で阪神に敗れたため、巨人に優勝へのマージャンパー「30」が今季初めて点灯した。巨人は残り36試合のうち中日との直接対決6試合に全敗しても、30勝すれば94勝38敗12分けで勝率7割1分2厘となり、中日が残り35試合を全勝して93勝38敗13分けとなった。

【共同】プロ野球セ・リーグは23日、首位の巨人がヤクルトを4-2で下し、2位の中日が3-1で阪神に敗れたため、巨人に優勝へのマージャンパー「30」が今季初めて点灯した。巨人は残り36試合のうち中日との直接対決6試合に全敗しても、30勝すれば94勝38敗12分けで勝率7割1分2厘となり、中日が残り35試合を全勝して93勝38敗13分けとなった。

【共同】プロ野球セ・リーグは23日、首位の巨人がヤクルトを4-2で下し、2位の中日が3-1で阪神に敗れたため、巨人に優勝へのマージャンパー「30」が今季初めて点灯した。巨人は残り36試合のうち中日との直接対決6試合に全敗しても、30勝すれば94勝38敗12分けで勝率7割1分2厘となり、中日が残り35試合を全勝して93勝38敗13分けとなった。

【共同】プロ野球セ・リーグは23日、首位の巨人がヤクルトを4-2で下し、2位の中日が3-1で阪神に敗れたため、巨人に優勝へのマージャンパー「30」が今季初めて点灯した。巨人は残り36試合のうち中日との直接対決6試合に全敗しても、30勝すれば94勝38敗12分けで勝率7割1分2厘となり、中日が残り35試合を全勝して93勝38敗13分けとなった。

【共同】プロ野球セ・リーグは23日、首位の巨人がヤクルトを4-2で下し、2位の中日が3-1で阪神に敗れたため、巨人に優勝へのマージャンパー「30」が今季初めて点灯した。巨人は残り36試合のうち中日との直接対決6試合に全敗しても、30勝すれば94勝38敗12分けで勝率7割1分2厘となり、中日が残り35試合を全勝して93勝38敗13分けとなった。

【共同】プロ野球セ・リーグは23日、首位の巨人がヤクルトを4-2で下し、2位の中日が3-1で阪神に敗れたため、巨人に優勝へのマージャンパー「30」が今季初めて点灯した。巨人は残り36試合のうち中日との直接対決6試合に全敗しても、30勝すれば94勝38敗12分けで勝率7割1分2厘となり、中日が残り35試合を全勝して93勝38敗13分けとなった。

**ニッケイ新聞**  
EDITORIA JORNALISTICA UNIAO NIKKEI LTDA.  
Rua da Glória, 332 - Liberdade  
CEP 01510-000 - São Paulo - SP  
Telefone: (11) 3208-3977  
Fax: (11) 3341-6476  
www.nikkeishimbun.com.br

Diretor Presidente: Raul M. Takaki  
Jornalista Responsável:  
Takao Miyagui - MT 15.167-SP  
Redator: Masayuki Fukasawa

Redação: nikkeybr@nikkeishimbun.com.br  
Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br  
Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com

Periodicidade: Terça-feira à Sábado  
Preço Assinatura:  
R\$ 540,00 (Anual) / R\$ 300,00 (Semestral)



# 番組の脚本収集が本格化

## 時代映す貴重な資料 言葉遣いや流行なども



スタッフが個人で所有していた脚本や台本など

「言葉遣いや流行など、時代性が脚本の中にもよく出てくる。言葉遣いや流行など、時代性が脚本の中にもよく出てくる。言葉遣いや流行など、時代性が脚本の中にもよく出てくる。」

「言葉遣いや流行など、時代性が脚本の中にもよく出てくる。言葉遣いや流行など、時代性が脚本の中にもよく出てくる。」

## 優美な洋館、都文化財に

### 旧島津公爵邸でお披露目会

「共同」日本の西洋建築の父と呼ばれる英国人建築家ジョサイア・コンドル(1852-1920年)の晩年の代表作、旧島津公爵邸が、東京都品川区の現島津邸(現清泉女子大本館)で、都指定有形文化財に指定されたのを機に、同大がお披露目会を開いた。

同館は、明治時代に公爵島津重忠がコンドルに設計を依頼して、1917年に完成した、ルネサンス様式を基調とした建築。円弧状に張り出した優美なベランダが特徴で、一部の部屋は現在、教室として使われている。



旧島津公爵邸(現清泉女子大本館)＝東京都品川区



教室として使われている部屋を案内する高橋里弥さん＝清泉女子大本館

門野泉学長は「ガイドも教育の一環。きれいな建物に誇りを持ってほしい。一般の人にも愛される建物にしていく。この建物に誇りを持ってほしい。一般の人にも愛される建物にしていく。」

生活協同組合最大の「コープこうべ」(神戸市東灘区)が今年2月、電子地図と組合員情報を組み合わせた「電子地図情報システム」を本格導入した。

瞬時に効率的な配送コースを設定。地球25周分の走行距離を削減。商圈分析にも利用。



電子地図で配送コースを設定。瞬時に効率的な配送コースを設定。地球25周分の走行距離を削減。商圈分析にも利用。

2009年3月期は売上高に合わせた宅配軒数が2659億6000万円。総職員数1万1000人。組合員数は138万人。個人宅配と協同購入を合わせた宅配軒数は約37万軒。大阪北生協(大阪府豊中市)と11年4月の統合を目指している。



水星に見つかったミッキーマウスのような地形(NASA提供)共同

「共同」米航空宇宙局(NASA)はこのほど、水星探査機メッセンジャーが撮影した、ミッキーマウスそっくりに見える水星の地形の画像を公開した。

「共同」米航空宇宙局(NASA)はこのほど、水星探査機メッセンジャーが撮影した、ミッキーマウスそっくりに見える水星の地形の画像を公開した。

「共同」米航空宇宙局(NASA)はこのほど、水星探査機メッセンジャーが撮影した、ミッキーマウスそっくりに見える水星の地形の画像を公開した。

「共同」米航空宇宙局(NASA)はこのほど、水星探査機メッセンジャーが撮影した、ミッキーマウスそっくりに見える水星の地形の画像を公開した。

「共同」米航空宇宙局(NASA)はこのほど、水星探査機メッセンジャーが撮影した、ミッキーマウスそっくりに見える水星の地形の画像を公開した。

## 非正規抜け出す道筋示せ

森川清弁護士。非正規雇用の労働者が正規雇用へ移行するための道筋を示す。労働者派遣法では、非正規雇用から正規への転換は努力義務にとどめられていたが、法改正により、企業が正規雇用へ移行する義務を負うことになった。

森川清弁護士。非正規雇用の労働者が正規雇用へ移行するための道筋を示す。労働者派遣法では、非正規雇用から正規への転換は努力義務にとどめられていたが、法改正により、企業が正規雇用へ移行する義務を負うことになった。

森川清弁護士。非正規雇用の労働者が正規雇用へ移行するための道筋を示す。労働者派遣法では、非正規雇用から正規への転換は努力義務にとどめられていたが、法改正により、企業が正規雇用へ移行する義務を負うことになった。

## 果たして効力は？

「共同」若者の就職難や高い失業率を改善するために政府がまとめた「若者雇用戦略」は、果たして効力を発揮するのだろうか。雇用や社会保障の問題に詳しい識者に読み解いてもらった。

「共同」若者の就職難や高い失業率を改善するために政府がまとめた「若者雇用戦略」は、果たして効力を発揮するのだろうか。雇用や社会保障の問題に詳しい識者に読み解いてもらった。

「共同」若者の就職難や高い失業率を改善するために政府がまとめた「若者雇用戦略」は、果たして効力を発揮するのだろうか。雇用や社会保障の問題に詳しい識者に読み解いてもらった。

## ローカル人材の育成を

広井良典千葉大教授。地方で活躍する人材の育成が重要だと指摘。地域活性化や若者の定着を促す必要がある。

広井良典千葉大教授。地方で活躍する人材の育成が重要だと指摘。地域活性化や若者の定着を促す必要がある。

広井良典千葉大教授。地方で活躍する人材の育成が重要だと指摘。地域活性化や若者の定着を促す必要がある。

## 千円からで？

若者のコンビニ言葉。千円札が不足しているという声が出てきた。コンビニで千円札を渡すと店員が「千円札を渡すと店員が？」と聞き返す。千円札の不足が深刻化している。

若者のコンビニ言葉。千円札が不足しているという声が出てきた。コンビニで千円札を渡すと店員が「千円札を渡すと店員が？」と聞き返す。千円札の不足が深刻化している。

若者のコンビニ言葉。千円札が不足しているという声が出てきた。コンビニで千円札を渡すと店員が「千円札を渡すと店員が？」と聞き返す。千円札の不足が深刻化している。

## 水星にミッキーマウス？

米探査機が撮影。水星の地形がミッキーマウスに似ていると話題。NASAが公開した衛星画像から、水星の表面にミッキーマウスに似た地形が見つかった。

米探査機が撮影。水星の地形がミッキーマウスに似ていると話題。NASAが公開した衛星画像から、水星の表面にミッキーマウスに似た地形が見つかった。

米探査機が撮影。水星の地形がミッキーマウスに似ていると話題。NASAが公開した衛星画像から、水星の表面にミッキーマウスに似た地形が見つかった。











